



ЗАРЯ ВОСТОКА

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

Год издания 46-й

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

50-й год Великой Октябрьской социалистической революции

№ 170 (13015)

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 23 ИЮЛЯ 1967 г.

Цена 2 коп.

В Центральном Комитете КПСС, Президиуме Верховного Совета СССР, Совете Министров СССР и Всесоюзном Центральном Совете Профессиональных Союзов

ЦК КПСС, Президиум Верховного Совета СССР, Совет Министров СССР и ВЦСПС приняли постановление об учреждении Памятных знамен для коллективов предприятий, организаций и колхозов — победителей в социалистическом соревновании в честь 50-летия Великой Октябрьской социалистической революции.

Центральный Комитет КПСС, Президиум Верховного Совета СССР, Совет Министров СССР и ВЦСПС с удовлетворением отметили, что коллективы предприятий, строителей и колхозов, все трудящиеся нашей страны широко развернули всенародное социалистическое соревнование в честь 50-летия Великой Октябрьской социалистической революции. Высокая политическая активность, творческая инициатива и самоотверженный труд советского народа направлены на успешное осуществление задач коммунистического строительства, определенных Программой КПСС и решениями XXIII съезда партии. Для настремления к славной революционной борьбе, советские люди энергично работают по выполнению социалистических обязательств, по повышению эффективности общественного производства и производительности труда, внедрению новейших достижений науки и техники, быстрейшему вводу в действие и освоению новых мощностей, улучшению качества и снижению себестоимости продукции. Социалистическое соревнование за достойную встречу знаменитого революционного праздника — яркое проявление советского патриотизма, всенародного стремления ознаменовать 50-летие Великой Октябрьской социалистической революции в развитии экономики и культуры, в укреплении могущества социалистической Родины.

В целях ознаменования трудовых успехов коллективов предприятий, организаций и колхозов, добившихся наилучших результатов в выполнении социалистических обязательств в честь великого октябрьского юбилея и внесших большой вклад в коммунистическое строительство, Центральный Комитет КПСС, Президиум Верховного Совета СССР, Совет Министров Союза ССР и Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов учредили как символ трудовой доблести в честь 50-летия Великой Октябрьской социалистической революции 1.000 Памятных знамен ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и ВЦСПС.

Коллективам предприятий, организаций и колхозов, удостоенным Памятных знамен, выдаются общесоюзные денежные премии в размерах, установленных для коллективов, награждаемых по итогам Всесоюзного социалистического соревнования переходящими Красными знаменами Совета Министров СССР и ВЦСПС.

Одновременно в ознаменование 50-летия Великой Октябрьской социалистической революции учреждены также Памятные знамена ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и ВЦСПС для награждения республик, краев и областей за высокие достижения в деле коммунистического строительства, в развитии социалистической экономики и культуры.

Памятные знамена присуждаются совместным решением ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и ВЦСПС.

При присуждении предприятиям, организациям и колхозам Памятных знамен и общесоюзных премий по итогам социалистического соревнования в честь 50-летия Октября учитываются их революционные заслуги и заслуги в деле социалистического строительства в нашей стране.

Установлено, что объявление постановления ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и ВЦСПС о присуждении Памятного знамени и его вручение победителям в социалистическом соревновании в честь 50-летия Октября производится на торжественных заседаниях, собраниях, митингах.

Памятные знамена остаются на вечное хранение и как символ трудовой доблести устанавливаются в специально отведенных местах, доступных для всеобщего обозрения.

ПО СЛУЧАЮ 15-й ГОДОВЩИНЫ РЕВОЛЮЦИИ В ОАР

Товарищи Л. И. Брежнев, Н. В. Подгорный, А. Н. Косыгин направил президенту Объединенной Арабской Республики Гамаль Абдель Насеру приветствие, в котором от имени советского народа, ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, Советского правительства сердечно поздравил президента, народ и правительство ОАР по случаю 15-й годовщины революции 23 июля 1952 года в ОАР.

В приветствии отмечается, что революция 23 июля была началом могучего движения, подлинного египетского народа на решительную борьбу за свое национальное и социальное освобождение, за строительство новой жизни, свободной от эксплуатации и угнетения. Празднуя вместе с арабским народом 15-ю годовщину этой революции, советские люди с удовлетворением отмечают, что за годы, прошедшие после этой революции, неустанно крепилась и развивалась братская дружба и всестороннее сотрудничество между СССР и ОАР.

15-летие своей революции народ ОАР отмечает в условиях борьбы за ликвидацию последствий израильской агрессии.

Вручение международной Ленинской премии Г. Варнке

22 июля в Кремле состоялось вручение международной Ленинской премии «За укрепление мира между народами» общественному деятелю Германской Демократической Республики Герберту Варнке.

22 июля в Кремле состоялось вручение международной Ленинской премии «За укрепление мира между народами» общественному деятелю Германской Демократической Республики Герберту Варнке.

22 июля в Кремле состоялось вручение международной Ленинской премии «За укрепление мира между народами» общественному деятелю Германской Демократической Республики Герберту Варнке.

22 июля в Кремле состоялось вручение международной Ленинской премии «За укрепление мира между народами» общественному деятелю Германской Демократической Республики Герберту Варнке.

50 ПИЛЕТ

СВИДЕТЕЛЬСТВУЮТ ЦИФРЫ

ПО ЗАПРОСАМ СОВЕТСКОГО ЧЕЛОВЕКА СВЕРЯЯ СВОЙ ШАГ

Сегодня — День работница торговли. С какими показателями встречают его работница торговли Грузии? Пусть расскажут об этом цифры.

ТОЛЬКО ПО ТБИЛИСИ ТОВАРООБОРОТ СЕГОДНЯ ПРЕВЫШАЕТ ТОВАРООБОРОТ ВСЕЙ ГРУЗИИ В 1924 ГОДУ.

Перед тобой, читатель, диаграмма, говорящая языком цифр о колоссальных количественных и качественных изменениях в сети розничной торговли и общественного питания.

1.445 ПРЕДПРИЯТИЯ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ И 63 ПРЕДПРИЯТИЯ ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ БЫЛО В ГРУЗИИ В 1925 ГОДУ. СЕЙЧАС В РЕСПУБЛИКЕ 14.290 ПРОМТОВАРНЫХ И ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ МАГАЗИНОВ, 4.849 СТОЛОВЫХ, РЕСТОРАНОВ, КАФЕ.

В юбилейном году только в одном лишь городе Тбилиси БУДЕТ ЗАКОНЧЕНО СТРОИТЕЛЬСТВО 45 МАГАЗИНОВ И ПАВИЛЬОНОВ. К празднику Великого Октября в городах и селах республики сверх намеченных планом БУДЕТ ОТКРЫТО 5 СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ МАГАЗИНОВ, 13 МАГАЗИНОВ САМООБСЛУЖИВАНИЯ, 21 МАГАЗИН С ОТКРЫТОЙ ВЫКЛАДКОЙ ТОВАРОВ, 10 МАГАЗИНОВ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫХ ЗАКАЗОВ НА ТОВАРЫ СЕЛЬСКОГО АССОРТИМЕНТА.

За нынешнюю пятилетку только в сети государственной розничной торговли этанет больше на 2.150 предприятий. Число их по республике достигнет 9.228.

14.290

4.849

1.445

63

1925 г. **1967 г.**

ОБЩЕСТВЕННОЕ ПИТАНИЕ

Рост количества предприятий розничной торговли и общественного питания.

Сегодня — День работница торговли

ЗАБОТА О БЛАГЕ НАРОДА — ПРЕВЫШЕ ВСЕГО

Беседа с министром торговли Грузинской ССР В. ТОХАДЗЕ

Уже второй раз отмечает шестимиллионная армия труженников советской торговли День работница торговли. Но нынешний праздник — особенный, он проходит в юбилейный год.

За годы Советской власти торговля у нас превратилась в мощную отрасль социалистического хозяйства. Многие сделано и в нашей республике для улучшения обслуживания населения. Об этом лучше всего говорят цифры: 1.445 предприятий розничной торговли и 63 предприятия общественного питания было в Грузии в 1925 году, а сейчас в республике 14.290 промтоварных и продовольственных магазинов, 4.849 столовых, ресторанов, кафе.

За эти годы изменился и колоссально качественные изменения. На смену полупустым лавкам пришли современные, светлые здания магазинов и универсамов современной архитектуры. Они оснащены новейшим оборудованием, располагают хорошими складами, холодильниками и т. д.

Крупные торговые предприятия созданы в Тбилиси, Сухуми, Ватуми, Кутаиси, Шинвали, Рустави, Гори, Боряном, Самтредиа и многих других городах. Коммунистическая партия ставит превыше всего заботу о благе народа. И в нынешней пятилетке одной из важнейших хозяйственно-политических задач, решение которой отвечает интересам миллионов людей, является дальнейший подъем уровня жизни народа, более полное удовлетворение материальных и культурных потребностей всех советских людей. Партия осуществляет крупные мероприятия по увеличению производства товаров. Достаточно сказать, что недавно принято решение о дополнительном производстве и поставке для продажи на селепню в 1967 году различных промышленных и продовольственных товаров на сумму 1.350 миллионов рублей.

Отрадным является то, что в последнее время богаче и разнообразнее стал ассортимент товаров на прилавках. Работница торговли, укрепляя связь с промышленностью и учитывая спрос трудящихся, добиваются того, чтобы предприятия не просто увеличивали выпуск продукции, но и поставили то, чего больше всего ждет покупатель — добротные, красивые изделия.

Примечательно, что товарооборот только по Тбилиси сейчас превышает весь товарооборот Грузии в 1924 году. Непрерывно растет потребление таких промышленных товаров, как ткани, обувь, трикотажные изделия, предметы культурно-бытового и хозяйственного обихода. Дело чести труженников каждого торгового предприятия, где бы оно ни находилось — в городе или на селе, добиваться, чтобы покупатели ощущали постоянное внимание и заботу об удовлетворении их нужд.

Все больше внедряется в жизнь продажа товаров по предварительным заказам, прием таких заказов от рабочих и служащих непосредственно на заводах, фабриках, в учреждениях и доставка их по месту работы или на дом. За последние два года число магазинов, торгующих по предварительным заказам, возросло вдвое.

Для удобства трудящихся торговли такими товарами, как одежда, обувь, ткани, бытовые приборы, будет развиваться в основном через специализированные магазины. Расширится сеть специализированных продовольственных магазинов с тем, чтобы покупатель меньше тратил времени на приобретение нужных ему продуктов.

В. И. Ленин называл общественные столовые «ростками коммунизма». Общественное питание призвано освободить женщину от многих трудоемких дел. Отсюда, что задания по товарообороту, собственной продукции, выпуску блюд перевыполняются. За последние годы у нас почти вдвое выросло производство мясных и рыбных полуфабрикатов, открыто много новых домовых кухонь, магазинов кулинарных изделий, молодежных кафе.

Значительно увеличилась продажа маслосыродов, рыбы, молочных товаров, сахара, плодов. Это свидетельствует о росте покупательной способности населения. Но, чтобы в рационе семьи возросла доля наиболее ценных продуктов питания, ставится задача интенсивнее развивать мощносты перерабатывающей промышленности.

Следует однако признать, что в работе торговых организаций еще имеются серьезные недостатки. Не редко в магазинах и в столовых потребитель не может найти нужный ему предмет, поздравить и пообедать вкусно и дешево. Не игнорируются еще факты обседа, обседа, грубого, невнимательного отношения к покупателю. С этими явлениями надо решительно покончить.

ГРУЗИНСКАЯ ССР — УЧАСТНИК ВДНХ СССР

За достигнутые успехи в 1966 году в развитии сельского хозяйства — выполнение планов производства и продажи государству сельскохозяйственной продукции — Грузинская ССР утверждена участником ВДНХ СССР 1967 года.

Участниками ВДНХ утверждены Абхазская АССР, выполняющая планы продажи государству сортового чайного листа на 109,6 процента, мандаринов — на 356,7 процента, мяса — на 113,2 процента, молока — на 103,7 процента, яиц — на 107,7 процента, и Аджарская АССР, выполняющая планы продажи государству сортового чайного листа на 111,8 процента, мандаринов — на 188,8 процента, апельсинов — на 100,4 процента, лимонов — на 243,9 процента, мяса — на 100,4 процента, молока — на 105 процентов, яиц — на 111,4 процента.

Участниками ВДНХ являются также Ахалцихский, Горийский, Гурджаанский, Цителцкаройский, Телавский, Лагодехский, Микетский, Марнеульский, Болнисский, Цхатакский, Цхадквейский, Гочкорский, Зугдидский, Лобский, Цаленджикский, Чхороцкский, Махарадзевский, Ланчхутский, Гальский, Кобулетский, Батумский районы и сельская местность г. Ткибули. Достижения труженников этих районов широко демонстрируются в красочных юбилейных фотолентах, литературе, многочисленных экспонатах.

В павильонах выставки показаны достижения ряда передовых хозяйств и научных сельскохозяйственных учреждений Грузии. Это — колхозы «Сакартвело» села Рухи Зугдидского района, имени Махарадзе села Леса Ланчхутского района, имени Махарадзе села Вале Ахалцихского района, имени Калинина Лагодехского района, имени Джапаридзе Цителцкаройского района, Ланчхутский совхозтехникум, Кохорский, Урексский и Диджидский штибукомы, колхозы «Арагви» и «Молот» в селе Мухоманский район, Всесоюзный научно-исследовательский институт чая и субтропических культур, Научно-исследовательский институт садоводства, виноградарства и виноделия, Учебно-исследовательский зоотехнико-ветеринарный институт, Скрайская опытная станция плодородия.

На открытой площадке ВДНХ можно увидеть первую в мире часеборонную машину «Сакартвело» и достижения Нингурского чайного совхоза.

В павильонах демонстрируются также достижения передовиков полей, плантаций, садов, виноградарства. Всего участниками ВДНХ СССР утверждены 8.200 человек.

Т. ЦЕРТЕЛИ, заслуженный агроном Грузинской ССР.

ЗА УСПЕХИ В РАЗВИТИИ ЧАЕВОДСТВА

МАХАРАДЗЕ. 22 июля (ГрузТАГ). За успехи в развитии чаеводства Всесоюзный научно-исследовательский институт чая и субтропических культур Министерства сельского хозяйства СССР Указом Президиума Верховного Совета СССР награжден орденом Трудового Красного Знамени.

22 июля в Анавасули для вручения институту этой высочайшей правительственной награды прибыл второй секретарь ЦК КП Грузии П. А. Роднонов.

На торжественном собрании в честь знаменитого события собрались рабочие, служащие и научные работники института. Его открыл председатель местного комитета профсоюза рабочих и служащих сельского хозяйства и заготовок Г. Чхадзе. Он представил слово второму секретарю ЦК КП Грузии тов. П. А. Роднонову, который зачитал текст Указа Президиума Верховного Совета СССР о награждении орденом Трудового Красного Знамени Всесоюзного научно-исследовательского института чая и субтропических культур.

Товарищ П. А. Роднонов тепло поздравил коллектив научных работников института с высокой правительственной наградой, пожелал им дальнейших успехов в науч-

ной деятельности на благо социалистической Отчизны. — Я рад, — сказал он, — выполнять поручение Президиума Верховного Совета СССР и вручить вашему институту орден Трудового Красного Знамени.

Под бурные аплодисменты участников торжественного собрания тов. П. А. Роднонов прикрепит орден Трудового Красного Знамени и знаменитый институт.

Участники торжественного собрания в ответ на высочайшее правительственное награждение заявили, что они будут еще плодотворнее бороться за дальнейший подъем субтропического сельского хозяйства.

Праздник работников торговли

Большая армия работников торговли во второй раз отмечает свой праздник — День работница торговли.

22 июля в Летнем театре Грузинской государственной филармонии состоялось торжественное заседание, посвященное Дню работница торговли.

В президиуме — товарищи Р. Я. Прудзе, Г. И. Чоповадзе, О. И. Лолашвили, заместитель председателя Совета Министров Грузинской ССР Е. М. Джапаридзе, заведующий отделом ЦК КП Грузии Д. М. Мамуладзе, председатель исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся Ш. Е. Бухрашвили, руководящие партийные, советские, профсоюзные, комсомольские работники, знатные работница торговли.

Заседание открыл председатель республиканского комитета профсоюза работников торговли и потребительской кооперации Ш. Тигвишидзе.

С докладом «Торговля за 50 лет Советской власти» выступил министр торговли республики В. Г. Тохадзе.

Затем были оглашены решения коллегии Министров торговли Грузинской ССР, правления Целиавири и президиума республиканского комитета профсоюза работников торговли и потребительской кооперации о награждении работников торговли республиканскими знаменами «Отличник советской торговли», «Отличник советской потребительской кооперации». Почетным грамотами, почетными грамотами, почетными грамотами работников торговли объявлена благодарность. Имена ряда работников торговли занесены в Книгу почета Министерства торговли Грузинской ССР и Целиавири.

48 молодых работников торговли награждены Почетными грамотами ЦК ЛКСМ Грузии.

После заседания состоялся концерт. (ГрузТАГ).



Шеф-повар тбилисской диетической столовой № 12 Левонидзе Гурген Гелованишвили (справа) участвовал во всесоюзном конкурсе молодых кулинаров в Будапеште.

Под руководством опытного шеф-повара в столовой ежедневно готовятся блюда свыше тридцати наименований. Столовая, где он работает, пользуется большой популярностью у тбилисцев, здесь всегда много народу.

На снимке слева — передача провинции Грузии Тбилисского центрального универсамга Мери Ахобадзе.

В универсамге Мери работает с 1962 года, чуткая и внимательная, молодая продавщица снискала большую любовь юных покупателей. «Тети Мери» всегда сумеет угодить изыску, подобрать ему интересную игрушку.

Фото Г. Вахтагандзе

Шеф-повар тбилисской диетической столовой № 12 Левонидзе Гурген Гелованишвили (справа) участвовал во всесоюзном конкурсе молодых кулинаров в Будапеште.

Под руководством опытного шеф-повара в столовой ежедневно готовятся блюда свыше тридцати наименований. Столовая, где он работает, пользуется большой популярностью у тбилисцев, здесь всегда много народу.

На снимке слева — передача провинции Грузии Тбилисского центрального универсамга Мери Ахобадзе.

В универсамге Мери работает с 1962 года, чуткая и внимательная, молодая продавщица снискала большую любовь юных покупателей. «Тети Мери» всегда сумеет угодить изыску, подобрать ему интересную игрушку.

Фото Г. Вахтагандзе

Шеф-повар тбилисской диетической столовой № 12 Левонидзе Гурген Гелованишвили (справа) участвовал во всесоюзном конкурсе молодых кулинаров в Будапеште.

Под руководством опытного шеф-повара в столовой ежедневно готовятся блюда свыше тридцати наименований. Столовая, где он работает, пользуется большой популярностью у тбилисцев, здесь всегда много народу.

На снимке слева — передача провинции Грузии Тбилисского центрального универсамга Мери Ахобадзе.

В универсамге Мери работает с 1962 года, чуткая и внимательная, молодая продавщица снискала большую любовь юных покупателей. «Тети Мери» всегда сумеет угодить изыску, подобрать ему интересную игрушку.

Фото Г. Вахтагандзе

Шеф-повар тбилисской диетической столовой № 12 Левонидзе Гурген Гелованишвили (справа) участвовал во всесоюзном конкурсе молодых кулинаров в Будапеште.

Под руководством опытного шеф-повара в столовой ежедневно готовятся блюда свыше тридцати наименований. Столовая, где он работает, пользуется большой популярностью у тбилисцев, здесь всегда много народу.

На снимке слева — передача провинции Грузии Тбилисского центрального универсамга Мери Ахобадзе.

В универсамге Мери работает с 1962 года, чуткая и внимательная, молодая продавщица снискала большую любовь юных покупателей. «Тети Мери» всегда сумеет угодить изыску, подобрать ему интересную игрушку.

Фото Г. Вахтагандзе

ВЬЕТНАМ БОРЕТСЯ, ВЬЕТНАМ ПОБЕДИТ

СОБРАНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ОБЩЕСТВЕННОСТИ СТОЛИЦЫ

Дню Вьетнама и открытию месячника советско-вьетнамской дружбы и солидарности с борьбой вьетнамского народа было посвящено собрание общественности Москвы...

СССР — верный друг арабов

Торжественное собрание, посвященное 15-й годовщине дня революции Объединенной Арабской Республики, состоялось 21 июля в Доме дружбы...

Последствия израильской агрессии, — заявил он, — это сожженные напалмом деревни, уничтоженные госпитали, разрушенные школы, убитые и раненые...

ПРЕМИЯ СОЮЗА КОМПОЗИТОРОВ СССР

Союз композиторов СССР уредил премию за лучшую музыку к кинофильму на V Международном кинофестивале в Москве...

СО ВСЕХ КОНТИНЕНТОВ

Митинг монголо-болгарской дружбы

УЛАН-БАТОР. (ТАСС). В зале заседаний Великого Народного Хурала МНР состоялся многолюдный митинг монголо-болгарской дружбы...

На сессии Генеральной Ассамблеи ООН

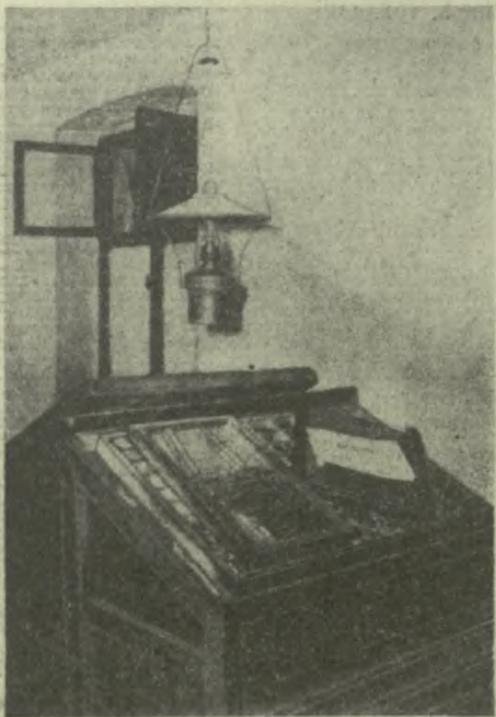
НЬЮ-ЙОРК. 22 июля. (Спец. корр. ТАСС). Вчера поздно вечером чрезвычайная сессия Генеральной Ассамблеи ООН временно прервала свою работу...

Принятая Генеральной Ассамблеей резолюция по Иерусалиму означает осуждение действий Израиля не только в этом городе, но и отклонение всех других его попыток закрепить на захваченных землях арабских стран...

ФРОЙНДШАФТ — ДРУЖБА!

ДЕСЯТЬ ДНЕЙ В ГЕРМАНСКОЙ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ

(Из блокнота журналиста)



Лейпциг. Типография, где печаталась газета «Искра».

Недавно группа советских журналистов, в состав которой входили и представители нашей республики, по приглашению Центрального правления Общества германо-советской дружбы в течение десяти дней гостила в Германской Демократической Республике...

Германская Демократическая Республика — первое в истории Германии государство рабочих и крестьян, которое успешно создало развитую общественную систему социализма...

В речи на VII съезде СЕПГ Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев говорил: «На немецкой земле, где проходит водораздел между двумя Европами...»

Социалистический строй в Германской Демократической Республике в сочетании с опытом двух систем — содержал беспорочные победы...

СССР глазами иностранца

«СЕКРЕТ ПОЛИЦИНЕЛЯ»

Недавно в Бразилии вышло в свет второе издание книги Женива Рабело «На другом краю света», где рассказывается о его поездке в Советский Союз в 1966 году...

ошибку, выразившуюся в попытке игнорировать эту быстро растущую страну. Сейчас весь мир начинает осознавать, что советский опыт построения социализма — это самое важное и стоящее из того, что осуществляется в наши дни...

«Как и любая другая работа о Советском Союзе, — отмечает автор, — моя книга, хотя и написанная в форме путевого дневника, позволяет видеть истину. Вот почему она имеет успех»...

или же что ее население состоит из людей, которым с рождения промывают мозги, — уже не имеет смысла. Машина лжи, имеющая в своем арсенале великолепную современную технику...

Ю. ГВОЗДЕВ. (АПН).

ВЫВЕСТИ ИЗРАИЛЬСКИЕ ВОЙСКА С ЗАХВАЧЕННЫХ ТЕРРИТОРИЙ

ПОЛОЖЕНИЕ В РЕСПУБЛИКЕ КОНГО ВСЕОБЩАЯ ЗАБАСТОВКА В УРУГВАЕ

Сбиты в небе ДРВ

ХАНОЙ. 21 июля. (ТАСС). Зенитчики Вьетнамской народной армии сбили сегодня над провинциями Хабак и Хабанг три американских самолета...

НАЕМНИКИ ОБНАРУЖЕНЫ

ЛОНДОН. 22 июля. (ТАСС). Банда белых наемников и катангских жандармов, бежавшие после разгрома их антиправительственного выступления на востоке Конго (Киншаса), обнаружены в окрестностях города Пуниа в 250 километрах юго-восточнее Кисангани...

РЕШЕНИЕ АЛЖИРСКОГО СУДА

ЛОНДОН. 21 июля. (ТАСС). Верховный суд Алжира сегодня принял решение удовлетворить просьбу правительства Республики Конго (Киншаса) о выдаче ему Чомбе, обвиняемого в совершении убийства...

СОБЫТИЯ В КИТАЕ

Китайская официальная печать изо дня в день обращается к своим читателям с многочисленными призывами «горячо любить Освободительную армию»...

ты штурму руководящие военные органы, налеты военизированной милиции, захвачено армейское имущество, в том числе автоматы с радиостанциями...

крупных армий. Об этом свидетельствует и опубликованное 20 июля центральными пекинскими газетами сообщение о том, что в главных управлениях НОА Китая, руководящем аппарате родов войск и частях Пекинского гарнизона...

Как передают иностранные корреспонденты, ссылаясь на сообщения радио Пекина, с начала культурной революции в Китае «было выпущено около 840 млн. портретов Мао Цзэ-дуна»...



Берлин. Ночью у Бранденбургских ворот.

Франкфурт-на-Одере был объявлен штурмом обороны Берлина. В памятные дни апреля 1945 года, когда Советская Армия, выполняя свою благородную миссию по спасению мировой цивилизации от кортлеровской чумы...

что их поселение станет всемирно известным городом чугуна. Раскол Германии почти совсем лишил ее восточную часть базы для развития металлургической промышленности...

Металлургический комбинат «Ост» в городе Эйзехоттенштадт является собой символ нерушимой дружбы стран социалистического общества...

Н. ДЖАШИ, редактор газеты «Тбилиси». (Окончание следует).



И КОЛИЧЕСТВО, И КАЧЕСТВО

Беседа с первым секретарем Сухумского райкома партии тов. В. Кокая

Труженики чайных плантаций Сухумского района, претворяя в жизнь решения XXIII съезда КПСС, успешно реализовали годовое задание по сбору сортового зеленого листа. Страна получила свыше 230 тонн чая — на 3 тонны больше плана. Но страда продолжает. Она особенно хорошо процветает в колхозах имени Жданова, имени Руставели, имени XX съезда КПСС и других хозяйств, где особое внимание уделяется качеству собираемого листа. Возьмем, к примеру, колхоз имени Жданова. Здешние чаеводы 80 процентов сырья сдали первым сортом.

Достижение чаеводов района — конкретный результат большой и целенаправленной работы первичных партийных организаций. Еще до наступления страды сельские коммунисты приняли все меры к тому, чтобы в сложных условиях погоды обеспечить высокий урожай чая. Были взяты под строгий контроль все весенние сельскохозяйственные работы.

С самого же начала сбора листа лучших результатов в районе добились В. Цинцхия, Г. Топалов, В. Шалава, Ф. Куимчиди, А. Адешивили и многие другие, которые сейчас не снижают темпов сбора и обещают дать стране десятки тонн сверхпланового чая.

С заводской путевкой в вуз

247 рабочих и специалистов автомобильного завода имени Орджоникидзе получают высшее образование по путевкам, предоставленным им предприятием. В годы учебы студенты получают стипендию, а по окончании выдается вознаграждение. Скоро в Кутаиси вернется с дипломом бывший свердловский рабочий Юрий Голошапов. Через год закончит отделение сельскохозяйственных машин Уральского государственного университета Тима Бумбидишвили. До учебы она работала на машиностроительной станции автозавода. Бывший рабочий Отар Бочоридзе, закончивший вуз по заводской путевке, ныне — заместитель директора предприятия.

Чаеводы республики самоотверженно трудятся на сборе сортового зеленого чайного листа.

Стали известны имена тех передовых сборщиков чая, которые уже выполнили годовой план и сейчас ведут сбор листа в счет обязательства.

Вот они, сестры-близнецы из колхоза имени Калинина села Биа Хобского района, комсомолки Наира и Жужуна Тутберидзе, выполнившие годовой план сбора «зеленого золота».

Наира и Жужуна вместе уже собрали 4 600 килограммов чайного листа. Они обязались дать Родине сверх плана еще столько же листа.

На снимке: передовые сборщицы чая Наира (слева) и Жужуна Тутберидзе.

Фото И. Наникашвили. (Фотохроника ГрузТАГА).

Сегодня — День работника торговли

К Л Ю Ч К СЕРДЦАМ ЛЮДЕЙ

В ПЕРВЫЕ я увидела эту женщину лет семьдесят назад. Возможно, тогда в ней было еще больше стремительности, да и волосы не отливали серебром, как сейчас. Но помню, что и в тот, первый, раз мне показалось, будто я разговариваю с давно знакомым человеком. Она стояла за прилавком и отвечала на обычные вопросы покупателей. И в каждом ее ответе было много внимания и дружелюбия. Видимо, она и в самом деле считала нас друзьями — чужих людей, с которыми она встречалась благодаря своей бесполойной и, хотя не очень заметной, но нужной людям профессии.

Не припомню, что мне тогда понадобилось купить в том небольшом магазине, но продавщица, которая обладала удивительной способностью находить ключ к сердцу каждого покупателя, запомнилась хорошо. И вот теперь мне довелось снова встретиться с этой славной женщиной. Цаца Малакиевна Грдзелишвили снискала славу одного из лучших работников торговли, она награждена орденом Трудового Красного Знамени, ее имя занесено в Книгу почета «Руставторга».

Магазин «Замбахи» полон народу. Светлый, просторный, отлично оборудованный, с большим выбором товаров, он привлекает массу покупателей. Да и обслуживают здесь внимательно и быстро. Что ж, звание магазина коммунистического труда ко многому обязывает.

Заведующего Отари Давидовича Хасидашвили сейчас в магазине нет: он уехал за получением очередной партии товаров. Но отсутствие заведующего не заметно — старшая продавщица Цаца Грдзелишвили успешно заменяет его. Позже Хасидашвили рассказал: — Цаца часто остается в

магазине вместо меня. И тогда в кратковременный отлучка или очередной отпуск я уезжаю совершенно спокойно: на нее можно положиться во всем.

Мысль Отари Давидовича ясна. Таких, как Цаца, обычно называют надежными людьми. Им доверяют. Их ценят не только за безупречную честность, но и за спокойную деловитость, высокую квалификацию, умение ориентироваться в любой обстановке.

Магазин, в котором работает Грдзелишвили, по мнению специалистов является одним из самых сложных предприятий по торговле промышленными товарами. Здесь огромный ассортимент — более тысячи наименований трикотажных, галантерейных и парфюмерных товаров. Цаца Малакиевна не только отлично знает весь этот ассортимент, она в любой момент может точно сказать, сколько

каких товаров есть в данное время на полках и на складе, какие из них наиболее ходкие, а какие залежируются.

Цаца Грдзелишвили привлекает все усилия к тому, чтобы привлечь покупателей. Конечно, иной раз и она вынуждена сказать нелюбимое слово «нет»: ведь не всегда в магазине бывает то, что нужно покупателю. Но никогда не ограничивается отъездом. Она достает специальный журнал по изучению спроса и делает соответствующую запись. Изучает спрос, стремится лучше его удовлетворить — таков стиль работы старшей продавщицы, всего коллектива магазина.

Бойко идет торговля. Молодые продавщицы спокойно и вежливо обслуживают покупателей. Уже несколько лет работает здесь чужая застенчивая Натела Чигиташвили. А энергичная Бабуля Махарашидзе пришла сюда впервые всего несколько месяцев назад. Все четверо влюблены в свой труд, работают им легко и радостно. Но пусть об этом скажут сами продавщицы.

Натела Чигиташвили: — Всею, что я умею, меня научила Цаца. Иметь такого учителя — целое богатство.

Бабуля Махарашидзе: — Удивительная способность у нашей Цацы незаметно и незастойливо посвящать нас в «секреты» профессии. С первого же дня работы в магазине я чувствую ее поддержку. Ее увлеченность делом невольно передается и другим.

Там, где бывает трудно, всегда появляется Цаца Малакиевна. У прилавка много людей — и она несмущенно становится рядом с продавщицей, и через несколько минут очередь тает... Поиздаются товары, которого уже нет на прилавке, — в мгновение ока принесет его со склада... Подходила машина с базой — через несколько минут уже раскладывает партию новинок по полкам. И при этом никакой спешки, суеты, нервозности.

Цаца Грдзелишвили сумела сплотить коллектив, и женщины работают по бригадно-материальной системе: общий труд, общая ответственность. За много лет их взаимное доверие и уважение ни разу не подвергалось испытанию.

Я наблюдаю за быстрыми и легкими движениями старшей продавщицы Грдзелишвили, слушаю ее негромкую речь, а говорю она с посетителями на грузинском, русском и азербайджанском языках, и думаю, что это —

ТРУДОВАЯ ПЯТИДНЕВКА

В соответствии с решениями XXIII съезда КПСС, Центральный Комитет нашей партии, Совет Министров СССР и ВЦСПС приняли постановление «О переходе рабочих и служащих предприятий, учреждений и организаций на пятидневную рабочую неделю с двумя выходными днями». Это постановление имеет целью облегчение условий труда рабочих и служащих, расширение возможностей дальнейшего повышения их квалификации и культурного уровня, более рациональную организацию производства, дальнейший рост производительности труда и т. д.

В соответствии с решением Совета Министров Грузинской ССР и Президиума Грузинского республиканского

технически перевыполнять задания.

Теперь у нас остается больше времени для профилактического осмотра и планового ремонта оборудования и станков. Сократилось число нагревов печей в кузнечном и термическом цехах, достигнута экономия газа, воды и электроэнергии в среднем на 15 процентов, уменьшились случаи простоев.

Мы горячо одобряем введение рабочей пятидневки. Она поможет нам добиться новых трудовых побед в честь 50-летия Великого Октября.

В. БЕЖУАШВИЛИ, мастер Тбилинского паровозо-вагоноремонтного завода.

РАБОТАТЬ, УЧИТЬСЯ И ОТДЫХАТЬ!

Для успешного перехода на пятидневку коллективу нашей фабрики синтетических изделий необходимо было обеспечить четкую организацию производства и

го совета профессиональных союзов с 1 августа нынешнего года предусматривается комплексный переход рабочих и служащих предприятий, учреждений и организаций нашей республики на пятидневную рабочую неделю с двумя выходными днями.

При новом графике каждый работающий ежедневно экономит один-два часа на дороге к месту работы и обратно, на прием в сдачу смены и т. д. Это увеличивает свободное время трудящихся в среднем на 70—80 часов в год.

Сегодня мы публикуем несколько писем с предприятий о пятидневной рабочей неделе.

бесперебойное материально-техническое снабжение.

Сейчас уже можно сказать, что нам это удалось: коллектив предприятия работает по новому режиму с октября прошлого года и систематически перевыполняет планы по всем показателям.

Пятидневка прочно укоренилась на нашей фабрике, завоевала признание всех рабочих и служащих. Она способствовала значительно усилению тяги молодежи к учебе. И это вполне понятно: два свободных дня подряд — суббота и воскресенье — создали несравненно лучшие условия для учебы. Ваша фабрика — предприятие молодое, растущее, которому нужны хорошие, образованные специалисты.

Новый режим работы помог также улучшить организацию отдыха рабочих и служащих фабрики. В чем это выражается? У нас стало традицией коллективно проводить выходные дни, мы побывали на экскурсиях в Ереване, в Вардзиа — городе,

ко каких товаров есть в данное время на полках и на складе, какие из них наиболее ходкие, а какие залежируются.

Цаца Грдзелишвили привлекает все усилия к тому, чтобы привлечь покупателей. Конечно, иной раз и она вынуждена сказать нелюбимое слово «нет»: ведь не всегда в магазине бывает то, что нужно покупателю. Но никогда не ограничивается отъездом. Она достает специальный журнал по изучению спроса и делает соответствующую запись. Изучает спрос, стремится лучше его удовлетворить — таков стиль работы старшей продавщицы, всего коллектива магазина.

Бойко идет торговля. Молодые продавщицы спокойно и вежливо обслуживают покупателей. Уже несколько лет работает здесь чужая застенчивая Натела Чигиташвили. А энергичная Бабуля Махарашидзе пришла сюда впервые всего несколько месяцев назад. Все четверо влюблены в свой труд, работают им легко и радостно. Но пусть об этом скажут сами продавщицы.

Натела Чигиташвили: — Всею, что я умею, меня научила Цаца. Иметь такого учителя — целое богатство.

Бабуля Махарашидзе: — Удивительная способность у нашей Цацы незаметно и незастойливо посвящать нас в «секреты» профессии. С первого же дня работы в магазине я чувствую ее поддержку. Ее увлеченность делом невольно передается и другим.

Там, где бывает трудно, всегда появляется Цаца Малакиевна. У прилавка много людей — и она несмущенно становится рядом с продавщицей, и через несколько минут очередь тает... Поиздаются товары, которого уже нет на прилавке, — в мгновение ока принесет его со склада... Подходила машина с базой — через несколько минут уже раскладывает партию новинок по полкам. И при этом никакой спешки, суеты, нервозности.

Цаца Грдзелишвили сумела сплотить коллектив, и женщины работают по бригадно-материальной системе: общий труд, общая ответственность. За много лет их взаимное доверие и уважение ни разу не подвергалось испытанию.

Я наблюдаю за быстрыми и легкими движениями старшей продавщицы Грдзелишвили, слушаю ее негромкую речь, а говорю она с посетителями на грузинском, русском и азербайджанском языках, и думаю, что это —

работы городского транспорта, магазинов, предприятий и учреждений. Пятидневка позволила в течение учебного года сэкономить 116 часов подолжее время начала и окончания смен с учетом характера производства и интересов коллектива. Во многом нам должны помочь Ленинский районный Совет депутатов трудящихся, а также исполком Тбилиссвета.

Немало предстоит сделать и на заводе. Мы должны выдвинуть ритмичную работу, обеспечить наиболее эффективное использование основных производственных фондов, постпроизводительности труда. Разве допустимо, что неделю на первую декаду каждого месяца в среднем приходится лишь 10 процентов готовой продукции?

Производство электротехники — длительный и сложный технологический цикл с множеством взаимосвязанных операций, который длится до одного месяца. Малейшее опоздание может вызвать серьезные перебои всего производства. Вот нам и надо организовать технологический цикл так, чтобы он протекал точно.

Все мы, тбилисские электромонтажники, горячо одобряем введение нового режима труда и отдыха. И мы ответим на эту заботу партии и правительства новыми успехами в работе.

В. ПАПИНАШВИЛИ, руководитель бригады коммунистического труда слесарей-сборщиков Тбилисского электромонтажного завода имени В. И. Ленина. Герой Социалистического Труда.

ДЕЛО ВСЕГО КОЛЛЕКТИВА

КОЛЛЕКТИВ нашего электротехнического завода имени В. И. Ленина начал пятидневную неделю с первых же дней этого года. На предприятии создана специальная комиссия, которая разработала план мероприятий для подготовки к работе в новых условиях.

При составлении плана комиссия постаралась учесть как внешние факторы, так и внутрипроизводственные. К первым относится график

талант, любовь к своей работе, или то и другое вместе? Цаца Малакиевна шутит: — Это у меня наследственное. Мой отец больше 30 лет проработал в сельском магазине. Только недавно ушел на пенсию — ему уже 75. Я еще маленькой девочкой ему помогала. Правда, сын мой эту традицию нарушил — решил стать строителем. Ну, я ему не перечила. Лишь бы по душе была профессия. Ведь это главное, правда?

— А какие у вас планы, Цаца?

— Планы? Недавно я о них на совещании актива «Руставторга» говорила. Мы взяли обязательство в честь юбилея Великого Октября выполнить годовой план товарооборота к 5 декабря. Думаю, слово сдержим. Ведь мы высокими показателями встретили свой праздник — День работника торговли.

У выхода из магазина привлекает внимание надпись: «Не забыли ли вы сделать нужную покупку?». Нет, кажется, никто не забыл. Почти все покупатели выходят со свертками в руках. И уносят с собой доброе чувство благодарности к тем, кто позволил им выбрать товар, сделав пребывание в магазине приятным и радостным.

М. ЛЕЖАВА. (Спец. корр. «Зари Востока»).

ФОНТАН ВОДЫ

Забил в сухой Прикаспийской степи, где ежегодно зимуют сотни тысяч овец колхозов Грузии.

Отгон овец на северокавказские пастбища — давняя традиция горцев-армян. Но кабыны и животные страдали от нехватки воды. Широкий размах бурная скачки на базе Терско-Кумского артезианского бассейна позволила во много раз увеличить половец овец и я горных козлаков.

Водопои, или, как их называют в степи, артезианы, расплавлены на расстоянии пяти километров друг от друга, облицованы бетонными плитками и оборудованы удобными лотками для питья. Такой колодец обходится в 9 800 рублей, но эти затраты с лихвой окупаются доходами от интенсификации овецодства.

Только в Прикаспийской степи в этом году будет обводнено 80 тысяч гектаров. А на всех пастбищах Грузии воду получают 300 тысяч гектаров земли. Эту работу буровики намерены завершить к юбилею Великого Октября (ГрузТАГ).

ЕСТЬ В ВАРКЕТИЛИ СТОЛОВАЯ

Собрание было продолжительным и бурным. Рабочие Варкетильского виноградарского совхоза с недовольством отзывались о работе столовой, говорили о недостатках. Все единодушно требовали снять с работы заведующего, а на его место назначить начальница снабжения совхоза Шавлу Константиновича Шалава.

Шавла Константинович, смущенно улыбаясь, пожмал плечами. — Никогда не работая в столовой. Толком даже не знаю, как готовить харчо. — А тебе и не надо самому готовить. Организуя работу так, чтобы повара хорошо готовили и рабочие были довольны. А ты это сможешь, мы уверены! — настаивали рабочие.

«Смогу ли?» Этот вопрос сильно тревожил Шавлу Константиновича. «Ведь лю-

ди рассчитывают на меня. — думал он, — и будет стыдно, если я обману их доверие».

Начинать пришлось с самого главного — со строительства здания. Старое помещение не годилось. Среди комфортабельных новых домов, которые, как грибы после дождя, вырастали в Варкетили, столовая выглядела несурзано.

«Здание получилось легкое по внешнему виду, современное. В зале — много света, солнца, простора... На кухне — большая электрическая плита, рядом — газовые. Тут же — водопровод...

Я в этой столовой работаю двадцать лет, — рассказывает Ольга Дмитриевна Морозова. — Ничего подобного раньше не было. Стояли примитивные печи, которые топилась углем, воду развозили в цистернах, иногда сами таскали ее из рас-

положенного неподалеку колодца. В Варкетильском совхозе трудятся свыше 500 человек, и больше половины питаются в столовой.

Для рабочих, которые заняты на отдаленных участках совхоза, ежедневно одна-две раза, а в горячую пору сбора урожая — три раза в день выезжают на станы автолавки с работниками столовой. Они везут для рабочих в термосах горячую пищу — первые и вторые блюда, компоты, в бочках — промежуток со льдом стоят бутылки с лимонадом и минеральной водой. Рабочие совхоза всегда имеют возможность вкусно пообедать тут же, на стане.

Многие семьи рабочих предпочитают пользоваться услугами столовой. Так, например, семья Магошвили, Атоян, Циклаури и многие

другие берут обеды на дом. Это очень удобно: обед состоит из разнообразных блюд, обходится дешево.

Для 60 рабочих совхоза в столовой организовано специальное диетическое питание.

Добрая слава о варкетильской столовой разнеслась далеко окрест. Сюда приезжают пообедать из близлежащих сел — Орехви, Ляло... Многие тбилисцы, возвращаясь после отдыха на Тбилисском море, заезжают сюда пообедать.

Мы побывали в варкетильской столовой в жаркий июльский день, но в зале было прохладно и уютно, на столах в вазах стояли полевые цветы.

— Когда-то я говорил, что даже толком не знаю, как приготовить харчо, — смеется Шавла Константино-

вич, — а теперь могу сойти за опытного повара. — Довольны работой? — Доволен, — отвечает он. — а самое главное, рабочие довольны. Каждый квартал на собраниях в совхозе обсуждается вопрос о столовой. И знаете, почти всегда хвалят. Ну, а если и слышатся замечания, стараемся недостатки исправлять.

«Около столовой остановилась машина. Вбежал шофер автолавки Александр Пануладзе. — Ну как, готовы термосы? — Готовы! Термосы с обедом быстро укладываются в автомашину: надо успеть вовремя на участки, скоро переверят!»

Е. МТВАРАДЗЕ. (Спец. корр. «Зари Востока»).

ПРАЗДНИК В СОКОЛЬНИКАХ

ФЛАГИ ТРЕХ РЕСПУБЛИК НА МЕЖДУНАРОДНОЙ ВЫСТАВКЕ КНИГ

МОСКВА, 22 июля. (По телеграфу от корр. «Зари Востока»). Сегодня в полдень над советским павильоном Международной выставки книг в торжественной обстановке воздвиглись государственные флаги Грузинской, Армянской и Азербайджанской Советских Социалистических Республик. Оркестр исполнил государственные гимны трех республик. Так началось День Закавказья на выставке, расположившейся в одном из живописнейших и древних уголков столицы — парке «Сокольники».

Как известно, Международная выставка книг посвящена 50-летию Великого Октября. На ней представлены печатные издания десятков стран мира. В грузинском разделе Международной выставки собраны книги не только на грузинском, но и на русском, немецком, английском, венгерском, французском, армянском, испанском и других языках. Все они изданы в Грузии.

В связи с Днем Закавказских республик на Международной выставке книг в Москву приехала делегация грузинских деятелей культуры и полиграфистов. Ее возглавляет председатель Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по печати Д. В. Гогохия. Вчера наша делегация посетила Московский электротехнический завод. Встреча с заводским коллективом была теплой, дружеской. Послаными солонечной республики поведати рабочим-москвичам историю грузинской культуры, рассказали о лучших произведениях грузинской литературы.

А сегодня, после поднятия флагов, деятели культуры, издатели и полиграфисты Грузии, Армении и Азербайджана встретились в светлом просторном зале Выставки с деятелями культуры и литературы Москвы. Эту встречу открыл заместитель председателя Государственного комитета Советского Союза по печати Н. И. Спиридонов. Он предложил слово председателю комитета Н. А. Михайлову. С его стороны встреча, сказал

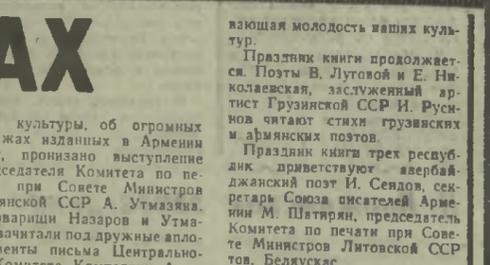
завявший книг обломом тиражом около 320 миллионов экземпляров. Республика, где в начале XX века работало лишь несколько примитивных типографий, сейчас выпускает за один лишь день 40 с лишним тысяч экземпляров книг.

Под горячие аплодисменты тов. Гогохия зачитывает текст приветственного письма участникам Дня книги от Центрального Комитета Компартии Грузии и Совета Министров Грузинской ССР.

Председатель Комитета по печати при Совете Министров Азербайджанской ССР И. Назаров говорит о том, какого огромного подъема достигла культура Азербайджана за 47 лет Советской власти. Он привел такой штрих. Ныне в республике тираж букваря для первоклассников превышает тираж всех книг, выпущенных в Азербайджане в 1915 году. А фактами, свидетельствующими о небывалом расцвете армян-

ской культуры, об огромных тиражах изданных в Армении книг, пронизано выступление председателя Комитета по печати при Совете Министров Армянской ССР А. Утмазяна. Товарищи Назаров и Утмазян зачитали под дружные аплодисменты письма Центрального Комитета Компартии Азербайджанской ССР и Центрального Комитета Компартии Армении и Совета Министров Армянской ССР.

Секретарь Союза писателей Грузии И. Нонешвили передал участникам праздника трех республик горячие поздравления творческих союзов Грузии. К микрофону подошел Ираклий Андриконов. — На трех языках — азербайджанском, грузинском и армянском — слалог свои песни Саят-Нова, — говорит он. — На трех языках — азербайджанском, грузинском и армянском — поет сегодня Международная книжная выставка, поет на весь мир, Древо республики связывает древности вехих культур в неувя-



Термосы наполнены горячей пищей. Их срочно надо отпривать на совхозные участки. Заведующий буфетом Саидор Циклаури (слева) и шофер Александр Пануладзе укладывают термосы в автомашину.

Фото Е. Сусулианишвили.

ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ВЦСПС

награжден коллектив Тбилисского малолитного комбината, который уже пятый подряд удерживает за собой первое место во Всесоюзном социалистическом соревновании. Комбинат систематически перевыполняет производственные задания, снижает себестоимость, повышает качество продукции и освоение новых видов изделий.

Вест о получении телеграммы ВЦСПС встречено на предприятии с большим воодушевлением. Директор комбината А. Кадзидзе сообщает корреспонденту ГрузТАГА: В этом году объем производства возрос по сравнению с соответствующим периодом прошлого года почти на 16 процентов. В честь 50-летия Великого Октября коллектив предприятия обязуется на 20 дней раньше срока распорядиться в выполнении годового плана.

И. РОСТОВЦЕВ.

Календарь поэзии
Кубанчик МАЛИКОВ

ГРУЗИЯ

Через века твоя шагнула слава
и мирится,
растет из года в год.
Орлиной мудрой смелостью по праву
Гордятся твой талантливый народ.
Тбилиси!
Звезды площадей
просторных,
Куры иерополисная волна...
Здесь памятники
на вершинах горных
ночная карулит тишина.
О, город тот,
семих веков ровесник,
что встал среди скал
с людским бессмертием
в ряд,
где надписи наскальные,
как песни,
нетленной историей хранят.
Твой берег Черным морем
завержен,
зеленым,
как тень-шанская арча.
Здесь старина становится
моложе,
отлив воды из горного
ключа.
Дани иди в дар-земля твоя
и небо,
и шум садов,
и рокот быстрых рек.
О, Грузия!
Я знаю: вместе с хлебом
ты гости сердце отдаешь
навек.
Страна героев,
родина батыров,
мать корифеев мысли
и ума —
все безвозмездно отдаешь
ты миру
и ничего не требуешь сама.
Твоей души
друзьям открыты двери,
в сражениях не отступивши
ни на шаг.
Такой народ,
О, Грузия, поверь мне,
не уважать не может даже
враг.
Как громы,
горячи джигиты
в пляске,
как облака,
красавицы нежны.
Спасибо же за дружбу
и за ласку!
Отныне я навеки
твоей должник.
Перевел с киргизского
Михаил РОБЕНИН.

Сулейман РУСТАМ

ПАМЯТИ Т. ТАБИЗЕ

Я когда-то жил в Тбилиси
И дружна с поэтом,
Что ходил с гвоздикой
красной
И зимой и летом.
Помню, Грузия любила
Доброго грузина,
Гражданина-песнотворца,
Преданного сына.
Но однажды черный ветер
Размылся дико
И сорвал с груди поэта
Красную гвоздику.
С головою на пят лезтом
Был мой брат Табизе,
Как поток Круц, ушел
Сивоз скалу пробиться.
Всякий раз, когда на даче
Расцветут гвоздики,
Мотыльки летают, словно
Солнечные блики.
Ветер утренний повет —
Алмаз качнется,
Первый луч блеснет —
и дача
От луча очнется.
Тыцан передо мною,
Как живой, возникнет,
Тыцан — такой же,
прежний,
Только без гвоздики.
О своей беде забудет,
О смертельной бои,
Спросит: «Как тебе
живется,
Лядно, хорошо ли?»
Я приглядываюсь молча
К восковому ляду
И протягиваю другу
Красную гвоздику.
Перевел Владимир АЛФАРОВ.

ВОСКРЕСНАЯ
СТРАНИЦА
«ЗАРЯ ВОСТОКА»

- МЕЧТА, ВОПЛОЩЕННАЯ В ЯВЬ
- НОВЫЕ РУБЕЖИ ВОССТАНОВИТЕЛЬНОЙ ХИРУРГИИ
- Изобретение грузинского врача
- Телерассказ о древней земле

Высоко в горах

В восьми километрах от поселка Бакуринати, на высоте 1600 метров над уровнем моря, расположено предприятие по добыче и переработке андезитового камня. В нынешнем году здесь освоен новый вид продукции — андезитовый кислотоупорный цемент.

Бегларовым, и бригада цеха смешивания, руководимая Ф. Лещенко. В нынешнем году Норинский горнометаллургический комбинат, Калининский химический завод, Новосибирское управление «Спецжелезобетонстрой» и другие предприятия страны уже получили 9.600 тонн андезитовой муки, а химические заводы Челябинска и Ленинграда — 6.000 тонн андезитового цемента.

С. ГАЛАНДЯН.
(Корр. «Зари Востока»).

ВОЗРОЖДЕННОЕ ЛИЦО

ДЕФЕКТЫ на лице часто причиняют боль, кроме физических страданий, и моральные. Наиболее сложны последствия огнестрельных ранений, травм и операций удаления опухолей в области нижней челюсти. К сожалению, они поддаются только хирургическому лечению.

История развития восстановительной хирургии — одна из самых трагических страниц медицины — связана с кровопролитными войнами. Только в первую мировую войну более 100.000 русских солдат и офицеров получили всевозможные ранения в челюстно-лицевую область. И хотя упоминания о первых пластических операциях лица можно найти в папирусах пяти тысячелетней давности, пересадка челюстей до сих пор остается одной из актуальных проблем практической медицины.

сервирования кости: кость помещают в физиологический раствор с пенициллином, затем замораживают при низких температурах и высушивают. Затем кость помещают в стерильную вакуумную банку, где она может находиться неограниченное время. Такая методика обеспечивает простоту и любое время хранения трансплантатов, которые не теряют биологических свойств.

Впервые в мире найденный способ пересадки нижних челюстей заинтересовал многих хирургов как в СССР, так и в других странах. Ученый совет министерства, рассмотрев предложение Плотникова, рекомендовал широко внедрить новый метод костной пластики нижней челюсти. В ближайшее время операции по его методу станут достоянием многих хирургов, занимающихся восстановительными операциями челюстно-лицевой области.

ФРИДРИХ САБИТОВ.
(АПН).

НАША ФОТОЛЕТОПИСЬ

Ненстово текли дожди. С каждым метром тяжелела дорога. То в дело приходило останавливаться и страховать с дырявых подошв тяжелые комья земли. Но они не обращали на это внимания. Они шли в школу. Маленькие дети...



НА ГОЛУБЫХ ЭКРАНАХ БУРЯТИИ

Диктор Тбилисской студии телевидения Ирма Мамаладзе, тепло поприветствовала телезрителей Бурятии на грузинском, бурятском и русском языках, объявила о начале передачи «День Грузии». Это был интересный телевизионный рассказ о древней земле Грузии, ее сегодняшнем дне.

Жителям Бурятии особенно приятно было в телевизионных фильмах увидеть родные места славяного гения грузинского народа Нестора Каландаришвили — прославленного героя гражданской войны в Восточной Сибири, которого бурятский народ глубоко чтит, любя зовя называя «партизанским дедом».

В столице Бурятии одна из центральных улиц носит его имя. Воспоминания о Несторе Каландаришвили поделилась внучка героя, проживающая в Улан-Удэ.

Улан-Удэ. (Корр. ТАСС).

